Dictionnaire

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

Band (Jahr): - (1993)

Heft 46-47: L'avenir des transports

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

A vos souvenirs!

Il y a belle lurette que le patois romand n'est plus qu'un souvenir. Pourtant certaines expressions demeurent. Nous vous en donnons quelques unes ci-après, sous la lettre "P". Si, d'aventures, vous veniez à vous rappeler quelques unes de ces expressions typiques, envoyez les nous *. Nous pourrions ainsi; au fur et à mesure des parutions du "Messager Suisse", compléter ce lexique.

Petit lexique du parler suisse romand.



Panosse (n.m.):

toile à laver (serpillière, wassingue, loque à pavés, etc...) Par extension: personne peu énergique, marginal déstabilisé, "paumé", mais aussi drapeau délavé ou déchiré, tissu sans tenue, vieux tapis.

Panosser (v. t.):

laver, frotter, nettoyer, généralement une chose sale. Peindre grossièrement. Déblayer.

Pottu (e) (adj.):

se dit d'une personne renfrognée et boudeuse, s'excluant d'ellemême de toute communication et se cantonnant dans une attitude peu à son avantage.

Potat (n.m.):

la maternelle où l'on envoie bouder les tous petits d'âge scolaire (cf pottu).

Patte (n.f.):

le chiffon sous toutes ses formes. Patte à relaver, ou encore patte d'aise : lavette utilisée pour faire la vaisselle avant l'invention de l'éponge végétale. Patte à poussière : chamoisine. Patte de laine : vieux pull utilisé pour lustrer les parquets et les meubles. Patier, patière: chiffonnier, chiffonnière. Dépatoillu: personne mal habillée ou dont les vêtements sont en désordre. Aller aux pattes : faire les poubelles. Seule utilisation en français courant : la pattemouille.

* Adresser vos envois à : Messager Suisse

10, rue des Messageries, 75010 Paris

35ème Congrès 1993 de l'Union des **Associations Suisses de France**

Il se tiendra les 4,5 et 6 juin 1993 à Nice. Ce congrès revêt une importance particulière : vos délégués féminins ou masculins auprès du Conseil des Suisses de l'Etranger seront élus ou réélus pour 4 ans. Qui peut participer? Tous les membres et leurs familles des Associations Suisses adhérentes à l'UASF. Je vous invite à venir nombreux. Willy Lutz, Président.

La pub? On peut lui faire dire ce que l'on veut. Pas à nos anciens élèves!

Forum Alpazur

International Language School Adultes et adolescents



American - Deutsch - English - Español -Français - Italiano - Schwyzertütsch

Informations et contacts :

Forum Alpazur Chalet "Le Cristallin" CH-1938 Champex-Lac/VS Tél./Fax 19 41 26 83.32.32

Publicité

Le Raccard

Restaurant Suisse et Savoyard



Spécialités Valaisannes, Fondue, Raclette, Fondue Bourguignonne, Viande séchée, Fendant, Vins de Savoie.

Ouvert tous les soirs de 19h30 à 2h du matin.

Le Raccard, 19, place Laplace, 75005 Paris, Tél. (1) 43.25.27.27 ou (1) 43.54.83.75